



BIENVENUE - WELCOME

OPA – Alpine Cup – Alpen Cup

**Saut Spécial & Combiné Nordique
Ski Jumping & Nordic Combined
Skisprung & Nordische Kombination**

**2 & 3 mars 2013
2 & 3 of march 2013**

CHAUX NEUVE – DOUBS - FRANCE

siège social :
c/o Comité Régional de
16 rue de Doubs - 25300
Tél. +33 (0)3 81 46 72 04 - Fax +33 (0)3 81 46 31 88
E-mail : ski.comite@wanadoo.fr

siège :
ne
DN
Tél. +33 (0)3 84 60 78 37 - Fax +33 (0)3 84 60 77 93
E-mail : contact@nordic-evenements.fr





PROGRAMME – PROGRAM

Jeudi 28 février – Thursday, 28th February

Dès 14h Arrivée des équipes
From 2p.m team's arrival

Vendredi 01 mars – Friday, 01th March

* Combiné Nordique / *Nordic Combined*

- 09h00 réunion d'info (stade tremplins, rotonde) / *Information's meeting*
- 09h30 entraînement officiel CN HS 118 3 manches / *Official Training NC HS 118 3 jumps*
- 14h30 – 15h30 entraînement officiel ski de fond / *Official cross country training*
- 17h00 réunion des chef d'équipes (en haut du tremplin) / *Team Captain's Meeting (on the top of the Hill)*

* Saut Spécial / *Ski Jumping*

- 11h15 réunion d'info (stade tremplins, rotonde) / *Information's Meeting*
- 11h30 Entraînement officiel Saut Spécial HS 118 3 manches / *Official Training HS 118 3 jumps*
- 17h00 réunion des chef d'équipes (en haut du tremplin) / *Team Captain's Meeting (on the top of the Hill)*



Samedi 02 mars – Saturday, 02th March

* Combiné Nordique / *Nordic Combined*

- 09h30 saut d'essai CN HS 118 / *Trial Jump NC HS 118*
- 10h30 compétition 1 manche / *Competition 1 jump*
- 15h45 ski de fond CN 10,0km / *Cross Country NC 10,0 km*
- après / *after* = Remise des prix CN / *Prize Giving Ceremony NC*

* Saut Spécial / *Ski Jumping*

- 12h00 saut d'essai SS HS 118 / *Trial Jump SS HS 118*
- après / *after* = 1^{er} saut de compétition / *1st competition jump*
- 20min de pause / *20 min break* = 2^{ème} manche / *2nd jump*
- 15min après le dernier saut / *15 min after the last jump* = remise des prix / *prize giving ceremony*

Dimanche 03 mars – Sunday, 03th March

* Combiné Nordique / *Nordic Combined*

- 08h45 : compétition 1 manche / *Competition 1 jump*
- 12h00 ski de fond CN 5,0km / *Cross Country NC 5,0 km*
- 13h00 Remise des prix CN / *Prize Giving Ceremony*

* Saut Spécial / *Ski Jumping*

- 09h30 : 1^{er} saut de compétition / *1st competition jump*
- 20min de pause / *20 min break* = 2^{ème} manche / *2nd jump*
- 13h00 : Remise des prix / *prize giving ceremony*



Comite Course - Race Committee

Coordinateur OPA – OPA Coordinator *OPA Koordinator* : Manfred Schnetzer

Délégué technique 02/03/2013- technical delegate 03/02/2013 (TD)

Délégué technique 03/03/2013- technical delegate 03/03/2013 (TD)

Juges - judges

Waiting FIS instructions

William TRACHSEL (FRA)

Christian Würsten (SUI)

Pascal MALEC (FRA)

James YERLI (FRA)

Pierre BAILLY (FRA)

Bruno GRANDCHAVIN (FRA)

Directeur des épreuves Combiné Nordique - *race director Nordic Combined* : Fabrice GUY

Directeur des épreuves Saut Spécial - *race director Ski Jumping* : Bernard BARRAND

Directeur des épreuves Assistant – *assistant Race director* : Jérôme PAGNIER

Chef de tremplin - *chief of hill* : Joël PAGNIER

Chef de piste – *chief of Course* : Dominique VAUCHERET

Informatique & vidéo mesure - time keeping & distance measurement : EWOXX

Secrétaire d'épreuve SS et CN- race secretary SJ and NC

Chef du service médical - chief of medical service

Comite d'organisation - organising committee

Président du Comite d'Organisation – OC President

Secrétaire général – general secretary

Trésorier – treasurer

Hébergement - accommodation

Nordic Evénements

Michel VION

Vincent Jacquet

David LOISON

Emilie ROUGET

Coordonnateur / Coordinator :

Samuel LOPES

Tél.: +33-624-031157 **Fax:** +33-384-607793

E-Mail: contact@nordic-evenements.fr



Les épreuves / The event :

* 2 compétitions individuel saut spécial HS 118

2 individual competition ski jumping HS 118

* 2 compétitions individuel Combiné Nordique HS 118 Gundersen (10kms et 5kms)

2 Individual Gundersen Nordic Combined HS 118 (10km and 5km)

Inscriptions / Inscriptions

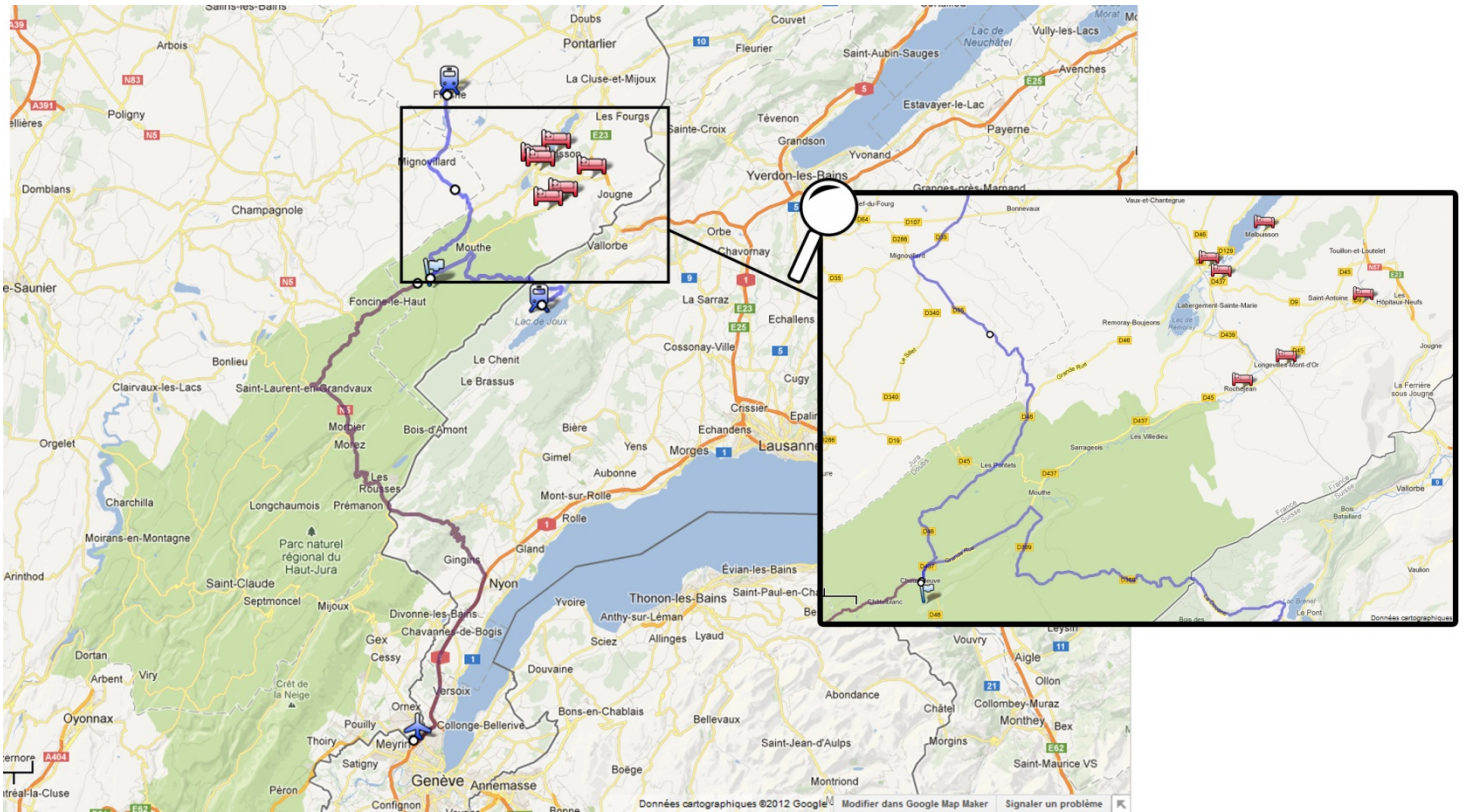
à / to Samuel LOPES : contact@nordic-evenements.fr

Avant le 20 février 2013 / Until 20th, february 2013

Réservations des hôtels / Hotels booking

Avant le 20 février 2013 / Until 20th, february 2013

à / to Samuel LOPES : contact@nordic-evenements.fr



Cliquez sur le lien suivant pour accéder à Google Maps :

Clic on the link below to accede to Google Maps :

<http://goo.gl/maps/ZYI5g>

Communication / Promotion

Retrouvez plus d'information sur :

Find more information on:

www.worldcup-chauxneuve.fr

<https://www.facebook.com/chauxneuve>

<https://twitter.com/ChauxNeuve>

